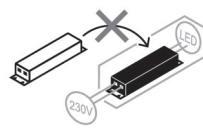




Ⓛ SLR 2019/2020 Nicht austauschbare Lichtquelle. EN60598-1 Austauschbare (nur LED) Lichtquelle durch einen Fachmann. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal ausgewechselt werden. Ⓜ SLR 2019/2020 Non-replaceable light source. EN60598-1 Replaceable (LED only) light source by a professional. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. Ⓟ SLR 2019/2020 Source lumineuse non remplaçable. EN60598-1 Source lumineuse (exclusivement LED) remplaçable par un professionnel. La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Ⓡ SLR 2019/2020 Fonte luminosa non sostituibile. EN60598-1 Fonte luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituita solo da una persona qualificata. Ⓢ SLR 2019/2020 Fuente de luz no reemplazable. EN60598-1 Fuente de luz reemplazable (solo LED) por un profesional. El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. Ⓣ SLR 2019/2020 Fonte de luz não substituível. EN60598-1 Fonte de luz (apenas LED) substituível por um profissional. A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. Ⓤ SLR 2019/2020 Μη αντικαθιστούμενη φωτεινή πηγή. EN60598-1 Φωτεινή πηγή (LED μόνο) αντικαθιστούμενη από επαγγελματία. Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Ⓥ SLR 2019/2020 Niet-vervangbare lichtbron. EN60598-1 Door een professional vervangbare lichtbron (alleen LED). De lichtbron die deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. Ⓦ SLR 2019/2020 Ej-utbytbar ljuskälla. EN60598-1 Ljuskälla (endast LED) utbytbar av en behörig fackman. Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Ⓧ SLR 2019/2020 Valonlähde ei vaihdeta. EN60598-1 Ammattilaisen vaihdettava valonlähde (vain LED). Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevä henkilö. Ⓨ SLR 2019/2020 Lyskilden kan ikke skiftes ut. EN60598-1 Lyskilden (kun LED-lys) kan skiftes ut av fagperson. Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Ⓩ SLR 2019/2020 Ikke-udskiftelig lyskilde. EN60598-1 Lyskilde (kun LED), der kan udskiftes af fagperson. Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. ⓛ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný světelný zdroj. EN60598-1 Světelný zdroj vyměnitelný pouze LED) profesionálním pracovníkem. Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Ⓧ SLR 2019/2020 Замена светильника невозможна. EN60598-1 Возможна замена светильника (только светодиод) специалистом. Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Ⓨ SLR 2019/2020 A fényforrás nem cserélhető. EN60598-1 A fényforrást (csak LED) szakember cserélheti. A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. Ⓩ SLR 2019/2020 Niewymienne źródło światła. EN60598-1 Wymienne źródło światła (tylko LED), które może zostać wymienione wyłącznie przez specjalistę. Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Ⓧ SLR 2019/2020 Nevyměnitelný zdroj svetla. EN60598-1 Zdroj svetla (len LED) vymeniteľný profesionálom. Zdroj svetla v tomto svietidle môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Ⓨ SLR 2019/2020 Neamenljiv vir svetlobe. EN60598-1 Zamenljiv vir svetlobe (samo LED), ki ga lahko zamenja strokovno usposobljena oseba. Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. Ⓩ SLR 2019/2020 Değiştirilemez ışık kaynağı. EN60598-1 Bir profesyonel tarafından değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı. Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilecektir. Ⓧ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti. EN60598-1 Izvor svetlosti koji može zamijeniti profesionalni električar (samo za LED izvor svetlosti). Izvor svetlosti koji se nalazi u rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo kvalificirana osoba. Ⓨ SLR 2019/2020 Sursă de lumină care nu poate fi înlocuită. EN60598-1 Sursă de lumină înlocuibilă (numai cu LED) de către un profesionist. Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Ⓩ SLR 2019/2020 Светлинен източник, който не подлежи на смяна. EN60598-1 Светлинен източник (само LED), който подлежи на смяна от професионалист. Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Ⓧ SLR 2019/2020 Mittevahetatav valgusallikas. EN60598-1 Spetsialisti poolt vahetatav (LED-) valgusallikas. Käesolevas valgustis olevat valgusallikat tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Ⓨ SLR 2019/2020 Nekeičiamas šviesos šaltinis. EN60598-1 Specialistų keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). Šio šviestuvo šviesos šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Ⓩ SLR 2019/2020 Nemaināms gaismas avots. EN60598-1 Gaismas avota (tikai LED) nomainu veic profesionālis. Šī gaismekļa gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. Ⓧ SLR 2019/2020 Nezamenjivi izvor svetlosti. EN60598-1 Zamenjivi (samo LED) izvor svetlosti od strane profesionalca. Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Ⓨ SLR 2019/2020 Zamina svitil'nika nevozmozhna. EN60598-1 Možljiva zamina svitil'nika (t'ljki svitlodioda) spetsialistom. Zaminu džerela svit'la c'ogo svitil'nika dozvoljaetsja vikonyvati liše kvalifikovanomu personalu. Ⓩ SLR 2019/2020 Ауыстырылмайтын шам. EN60598-1 Тек кәсіби маман ауыстыратын шам (тек ЖДШ). Осы шамдалдағы жарық көзін тек білікті маман ауыстыруы керек.



Ⓛ Nicht austauschbares Vorschaltgerät. Ⓜ Non-replaceable control gear. Ⓟ Ballast électronique non remplaçable. Ⓡ Meccanismo non sostituibile. Ⓢ Equipo de control no reemplazable. Ⓣ Dispositivo de controle não substituível. Ⓤ Μη αντικαθιστούμενος μηχανισμός ελέγχου. Ⓥ Niet-vervangbare voorschakelapparatuur. Ⓦ Ej utbytbar styrdon. Ⓧ Ohjauslaitteita ei vaihdeta. Ⓨ Betjeningsstyre kan ikke skiftes ut. Ⓩ Ikke-udskiftelig kontroludstyr. ⓛ Nevyměnitelný předřadník. Ⓧ Замена механизма управления невозможна. Ⓨ A vezérlés nem cserélhető. Ⓩ Niewymienny osprzęt sterujący. Ⓧ Nevymeniteľný predradník. Ⓨ Nezamenjivja krmilna naprava. Ⓩ Değiştirilemez kontrol tertibatı. Ⓧ Nezamenjivi upravljački uređaj. Ⓩ Echipament de control care nu poate fi înlocuit. Ⓧ Механизъм за управление, който не подлежи на смяна. Ⓩ Mittevahetatav juhtseadis. ⓛ Nekeičiamas valdymo įrenginys. Ⓧ Nemaināms vadības aprīkojums. Ⓧ Nezamenjivi upravljački uređaj. Ⓧ Заміна механізму керування неможлива. Ⓩ Ауыстырылмайтын басқару механизмі.



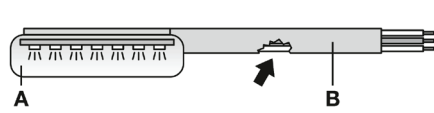
Ⓛ Alle elektrischen Anschlüsse dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. Ⓧ All electrical connections must be made by a qualified person. Ⓟ Tous les raccordements électriques doivent être effectués par une personne qualifiée. Ⓡ Tutti i collegamenti elettrici devono essere eseguiti da una persona qualificata. Ⓢ Todas las conexiones eléctricas debe realizarla una persona cualificada. Ⓣ Todas as ligações elétricas devem ser feitas por um profissional qualificado. Ⓤ Όλες οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνουν από ειδικευμένο άτομο. Ⓥ Alle elektrische aansluitingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. Ⓦ Alla elektriska anslutningar måste göras av en fackman. Ⓧ Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa sähköiset kytkennät. Ⓨ Alle tilkoblinger til strømmettet får kun foretas av kvalifiserte fagfolk. Ⓩ Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en kvalificeret person. Ⓧ Veškerá elektrická přípojení musí být provedena kvalifikovanou osobou. Ⓨ Подключение всех электрических соединений должен выполнять квалифицированный специалист. Ⓧ Az összes elektromos csatlakoztatást szakképzett személynek kell végeznie. Ⓡ Wszystkie połączenia elektryczne muszą zostać wykonane przez wykwalifikowany personel. Ⓧ Všetky elektrické pripojky môže vytvorit len kvalifikovaný odborný personál. Ⓧ Vse električne vezave sme svezli v usposobljenih strokovnjak. Ⓨ Tüm elektrik bağlantıları kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. Ⓧ Sve električne priključke mora izvršiti kvalificirana osoba. Ⓡ Toate conexiunile electrice trebuie făcute de o persoană calificată. Ⓧ Всички електрически свързвания трябва да се осъществят от квалифицирано лице. Ⓧ Kõik elektrilised ühendused peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓡ Visus elektros sujungimus turi atlikti kvalifikuotas specialistas. Ⓧ Visi elektriske savienojumi jāveic kvalificētai personai. Ⓧ Sve električne priključke treba obaviti kvalifikovano lice. Ⓧ Підключення всіх електричних з'єднань має виконувати кваліфікований спеціаліст. Ⓧ Барлық электр қосылымдарын білікті мамандар жүргізуі керек.



Ⓛ Vorsicht! Gefahr des elektrischen Schlags! Ⓧ Caution, risk of electric shock! Ⓟ Attention, risque de choc électrique! Ⓡ Attenzione, rischio di scosse elettriche! Ⓢ Precaución, riesgo de descarga eléctrica! Ⓣ Atenção, perigo de choque eléctrico! Ⓤ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Ⓥ Voorzichtig, kans op elektrische schok! Ⓦ Varning, risk för elstö! Ⓧ Varoitus, sähköiskuvaara! Ⓨ Advarsel, fare for elektrisk stød! Ⓩ Forsigtig! Fare for elektrisk stød! Ⓧ Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Ⓧ Осторожно! Риск поражения электрическим током! Ⓧ Vigyázat! Áramütés veszély! Ⓧ Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem! Ⓧ Pozor, hrozi nebezpečnostvo zásahu elektrickým prúdom! Ⓧ Pozor, nevarnost električnega šoka! Ⓧ Dikkat, elektrik çarpması riski! Ⓧ Pozor, opasnost od strujnog udara! Ⓡ Atentie, risc de șoc electric! Ⓧ Внимание, опасность от электрически удар! Ⓧ Ettevaatust, elektrilöögiht! Ⓡ Dămesio, elektros smūgio pavojus! Ⓧ Uzmanīgi, elektrošoka risks! Ⓧ Opze, opasnost od strujnog udara! Ⓧ Увага, можливе ураження струмом! Ⓧ Электр тогының!



Ⓛ Nur für die Verwendung im Innenbereich. Ⓧ For indoor use only. Ⓟ Pour une utilisation en intérieur uniquement. Ⓡ Solo per uso interno. Ⓢ Solo para uso en interiores. Ⓣ Apenas para utilização em espaços interiores. Ⓤ Για χρήση μόνο σε εσωτερικό χώρο. Ⓥ Alleen voor gebruik binnenshuis. Ⓦ Endast för inomhusbruk. Ⓧ Vain sisäkäyttöön. Ⓨ Kun til innersdors bruk. Ⓩ Kun til indendørs brug. Ⓧ Pozne por vnitřní použití. Ⓧ Исползовать только в помещениях. Ⓡ Kizárolag beltéri használatra. Ⓧ Przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ⓧ Len na použití vnitř. Ⓧ Samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ⓡ Sadece ev içi kullanım için. Ⓧ Samo za upotrebu u unutarnjim prostorima. Ⓡ Numai pentru utilizare la interior. Ⓧ За използване само на закрито. Ⓧ Ainult siseruumides kasutamiseks. Ⓡ Naudoti tik patalpose. Ⓧ Paredzēts lietošanai tikai iekšējās. Ⓧ Samo za unutrašnju upotrebu. Ⓧ Використовувати лише в приміщенні. Ⓧ Тек үйде пайдалануға арналған.



① Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

② The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. ③ Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. ④ Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. ⑤ El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. ⑥ O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. ⑦ Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. ⑧ De uitwendige flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. ⑨ Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen bortskaffas. ⑩ Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa tai kaapelia ei voi korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävittää. ⑪ Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. ⑫ Det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. ⑬ Externi pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. ⑭ Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. ⑮ A világítótést külső flexibilis kábele, vagy vezetékének nem cserélhető, ha a vezeték megsérül, a világítótést használatatlanná válik. ⑯ Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. ⑰ Externý pružný kabel alebo šnúra tohto svietidla sa nedajú vymeniť; ak je šnúra poškodená, svietidlo sa musí zlikvidovať. ⑱ Zunanjega uprogljivega kabla ali vrvice svetilke ni mogoče zamenjati; če je vrvica poškodovana, je svetilka uničena. ⑲ Bu lambanın harici esnek kablou veya kordonu değiştirilemez; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. ⑳ Vanjski gijbljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteti, svjetiljku treba uništiti. ㉑ Cablul flexibil extern sau şnurul acestuia corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acesta este deteriorat, produsul trebuie distrus. ㉒ Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се сменя; ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. ㉓ Selle valgusti välist painduvat kaablid või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. ㉔ Šio šviestuvo išorinio lankščiojo kabelio arba laidu negalima pakeisti – jei laidas pažeidžiamas, šviestuvas yra nebepataisomas. ㉕ Gaismas kermeņa ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismas kermeņa ir jāiznīcina. ㉖ Spoljašnji savitljivi kabl ili vlakno ove svjetiljke se ne mogu menjati; ako se vlakno ošteti, svjetiljku je potrebno uništiti. ㉗ Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світильника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світильник слід знищити. ㉘ Шамдалдың қабелін ауыстыруға болмайды; егер ол зақымданса, оны жою керек.



① Anschlussklemme nicht im Lieferumfang enthalten. Die Installation darf nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden. ② Terminal block not included. Installation must be made by a qualified person. ③ Bornier non inclus. L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée. ④ Morsettiera non inclusa. L'installazione deve essere eseguita da una persona qualificata. ⑤ Bloque de terminales no incluido. La instalación debe realizarla una persona cualificada. ⑥ Bloco Terminal não incluído. A instalação deve ser feita por um profissional qualificado. ⑦ Δεν περιλαμβάνεται μονάδα τερματισμού. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από ειδικευμένο άτομο. ⑧ Aansluitblok niet inbegrepen. De installatie moet worden uitgevoerd door een gekwalificeerde persoon. ⑨ Terminalblock ingår ej. Installationen måste skötas av en fackman. ⑩ Terminaaliitin ei kuulu toimitukseen. Ainoastaan tähän pätevä henkilö saa suorittaa asennuksen. ⑪ Tilkoblingsklemme følger ikke med. Installering må foretas av kvalifiserte fagfolk. ⑫ Tilslutningsklemme er ikke inkludert. Installation skal utføres af en kvalificeret person. ⑬ Svorkovnica nije je súčasťou dodávky. Inštaláciu môže uskutočniť len kvalifikovaný odborný personál. ⑭ Клеммная коробка не входит в комплект поставки. Монтаж светильника должен выполняться квалифицированным специалистом. ⑮ A sorokarcs nem tartozék. A felszerelés szakképzett személynek kell végeznie. ⑯ Dostawa nie zawiera zacisku przyłączeniowego. Montaż musi zostać przeprowadzony przez wykwalifikowaną osobę. ⑰ Svorkovnica nie je súčasťou dodávky. Inštaláciu môže uskutočniť len kvalifikovaný odborný personál. ⑱ Priključna sponka ni vključena v obseg dostave. Namestitve sme izvesti le usposobljen strokovnjak. ⑲ Bağlantı kutusu dahil değildir. Kurulum kalifiye bir kişi tarafından yapılmalıdır. ㉑ Terminalni blok nije uključena. Inštalaciju mora izvršiti kvalificirana osoba. ㉒ Bloc terminal neinclus. Instalarea se va face de către o persoană calificată. ㉓ В доставката не е включен клемен блок. Монтажът трябва да се извърши от квалифицирано лице. ㉔ Klemmplokk ei kuulu komplekti. Paigaldamise peab teostama kvalifitseeritud isik. ㉕ Terminalo blokas nepridėtas. Montavimą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas. ㉖ Spajlu bloka navit uključeno. Ustadičisanas darbi jāveic kvalificētai personai. ㉗ Priključni blok nije uključen. Instalaciju treba obaviti kvalifikovano lice. ㉘

Клемна коробка не входит в комплект поставки. Монтаж светильника має виконувати кваліфікований спеціаліст. ㉙ Клеммалар блогы берілмейді. Орнату жұмыстарын білікті маман орындауы тиіс.




① Zur Verwendung in Umgebungen, in denen eine Ansammlung von leitfähigem Staub zu erwarten ist. ② For use in environments where an accumulation of conductive dust may be expected. ③ Utilisable dans les environnements présentant un risque d'accumulation de poussière conductrice. ④ Da utilizzare in ambienti dove è prevedibile un accumulo di polvere conduttiva. ⑤ Para usar en entornos en donde se puede esperar acumulación de polvo conductivo. ⑥ Para uso em ambientes onde poderá surgir uma acumulação de pó condutor. ⑦ Για χρήση σε περιβάλλοντα όπου μπορεί να αναμένεται συσσώρευση αγώγιμης σκόνης. ⑧ Voor gebruik in omgevingen, waar een ophoping van geleidend stof kan worden verwacht. ⑨ För användning i miljöer i vilka en ackumulering av ledande damm kan förväntas. ⑩ Käyttö ympäristöissä, joissa on odotettavissa sähköä johtavan pölyn kertymistä. ⑪ Til bruk i miljøer der det vil kunne forventes ansamlinger av støv som er strømførende. ⑫ Til brug i miljøer, hvor der kan forventes ophobning af ledende støv. ⑬ Pro použití v prostředí, ve kterých je předpokládána akumulace vodivého prachu. ⑭ Для использования в среде, где возможно накопление проводящей пыли. ⑮ Olyan környezetben történő használatra, ahol vezetéképes por felhalmozódása várható. ⑯ Do użytku z środowisku, w którym spodziewane jest nagromadzenie się kurzu/zanieczyszczeń sprzyjających przewodnictwu. ⑰ Na použití v prostredí, v ktorom sa môže očakávať hromadenie vodivého prachu. ⑱ Za uporabo v okoljih, kjer lahko pride do kopičenja prevodnega prahu. ⑲ Iletken toz birikmesinin beklenebileceği ortamlarda kullanılmı çindir. ㉑ Za upotrebu u okruženjima u kojima se može očekivati nakupljanje vodljive prašine. ㉒ Pentru utilizare în medii în care este posibilă acumularea de praf conductiv. ㉓ За употреба в среда, където може да се очаква натрупване на проводим прах. ㉔ Kasutamiseks keskkondades, kus võib eeldada juhtiva tolmu kogunemist. ㉕ Skirta naudoti aplinkose, kuriose gali kauptis laidžios dulksės. ㉖ Izamtaošanai vidės, kurās sagaidāma vadītspējīgu putekļu uzkrāšanās. ㉗ Za upotrebu u okolinama gde se može očekivati akumulacija provodljive prašine. ㉘ Для використання в середовищі, де можливе накопичення провідного пилу. ㉙ Ток өткізетін шаң жиналатын орталарда пайдалануға арналған.



① Haftungsausschluss: Das mitgelieferte DALI-Vorschaltgerät ist speziell und ausschließlich für die Nutzung in Verbindung mit der damit verbundenen, auf dem Vorschaltgerät bezeichneten Leuchte konfiguriert und darf daher nur in Verbindung mit dieser bezeichneten Leuchte verwendet werden. Vom Nutzer oder einem Dritten vorgenommene Veränderungen an den DALI-Parametern oder die Nutzung des DALI-Vorschaltgeräts in Verbindung mit einer anderen Leuchte oder einem anderen Produkt können die Funktionalität der bezeichneten Leuchte bzw. des Produkts beeinflussen und/oder zur Beschädigung oder Zerstörung der bezeichneten Leuchte bzw. des Produkts führen. LEDVANCE übernimmt in solchen Fällen unbefugter Nutzung keinerlei Haftung, Gewährleistung oder Garantie gegenüber dem Nutzer oder Dritten. ② Disclaimer of Warranty: The included DALI driver is configured specifically and exclusively for use in connection with the connected luminaire designated on the driver and therefore may only be used in connection with this designated luminaire. Any changes of the DALI parameter setup by the user or a third party or any use of the DALI driver in connection with another luminaire or product may change the performance and/or lead to damage or destruction of the designated luminaire or other product. LEDVANCE does not assume any liability, warranty or guarantee in those cases of unauthorized use towards the user or third parties. ③ Exclusion de garantie : L'alimentation DALI incluse est configurée spécialement et exclusivement pour une utilisation avec le luminaire spécifiquement désigné sur l'alimentation, et par conséquent elle ne peut être utilisée qu'en association avec ce luminaire précis. Toute modification des paramètres du DALI par l'utilisateur ou un tiers, ou toute utilisation de l'alimentation DALI raccordée à un autre luminaire ou produit sont susceptibles d'affecter les performances et/ou d'entraîner des dommages ou la destruction du luminaire ou produit en question. LEDVANCE décline toute responsabilité ou toute garantie vis-à-vis de l'utilisateur ou d'un tiers en cas d'utilisation non autorisée. ④ Esonero di Garanzia: Il driver DALI incluso è configurato specificamente ed esclusivamente per essere usato insieme all'impianto di illuminazione collegato progettato sul driver e, quindi, può essere usato soltanto insieme a questa specifico dispositivo. Qualsiasi modifica nell'impostazione dei parametri di DALI eseguita dall'utente o da un terzo o qualsiasi uso del driver DALI insieme ad un altro impianto d'illuminazione o prodotto può modificarne le prestazioni e/o provocare un danno o la distruzione dell'impianto di illuminazione in questione o di un altro prodotto. LEDVANCE non si assume alcuna responsabilità e garanzia né garantisce in alcun modo quei casi di uso non autorizzato nei confronti dell'utente o di terze parti. ⑤ Exclusion de garantías: El conductor DALI incluido está configurado específica y exclusivamente para el uso en conexión con la luminaria conectada indicada en el conductor y, por lo tanto, únicamente podrá utilizarse en conexión con dicha luminaria. Cualquier cambio en la configuración de los parámetros de DALI por parte del usuario o un tercero, o cualquier uso del conductor DALI en conexión con otra luminaria o producto puede modificar el rendimiento y/o provocar daños o la destrucción de la luminaria indicada u otro producto. LEDVANCE no asume ninguna responsabilidad, obligación o garantía en dichos casos de uso no autorizado con respecto al usuario o a terceros. ⑥ Renúncia de Garantia: O driver DALI incluso está configurado específica e exclusivamente para ser utilizado na luminária conectada designada no driver e por isso só pode ser utilizado nesta luminária designada. Quaisquer alterações na configuração dos parâmetros DALI

efetuadas pelo utilizador ou por terceiros, ou qualquer utilização do driver DALI noutra luminária ou produto podem alterar o desempenho e/ou originar danos ou a destruição da luminária designada ou outro produto. A LEDVANCE não assume qualquer responsabilidade nem dá garantia nos casos de utilização não autorizada ou utilizador ou a terceiros. ㉔ Διάρθρωση εγγύησης: Ο συμπεριλαμβανόμενος οδηγός DALI έχει ειδικά και αποκλειστικά σχεδιαστεί για λειτουργία με το συνδεδεμένο φωτιστικό του οδηγού και κατά συνέπεια μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το προοριζόμενο φωτιστικό. Οποιαδήποτε αλλαγή στις ρυθμίσεις του DALI από το χρήστη ή τρίτο πρόσωπο, ή οποιαδήποτε χρήση του οδηγού DALI με άλλο φωτιστικό ή προϊόν μπορεί να επηρεάσει την απόδοση και/ή να προκαλέσουν ζημιά ή καταστροφή του προοριζόμενου φωτιστικού ή του άλλου προϊόντος. Η LEDVANCE δε φέρει καμία ευθύνη και δεν παρέχει καμία εγγύηση για αυτές τις περιπτώσεις ή στην περίπτωση μη εξουσιοδοτημένης χρήσης από τρίτα μέρη. ㉕ Afwijzing van garantie: De opgenomen DALI-driver is specifiek en uitsluitend geconfigureerd voor gebruik met de aangesloten armatuur en kan daarom alleen worden gebruikt in verbinding met deze genoemde armatuur. Eventuele wijzigingen in de instelling van de DALI-parameter door de gebruiker of een derde, of het gebruik van de DALI-driver in combinatie met een andere armatuur of een ander product kan leiden tot wijzigingen in de prestaties en/of tot beschadiging of vernieling van de genoemde armatuur of een ander product. LEDVANCE aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid, garantie noch waarborg in gevallen van ongeoorloofd gebruik voor de gebruiker of derden. ㉖ Garantibegrenzing: Den inkluderade DALI-drivern är särskilt och exklusivt konfigurerad för användning tillsammans med den tillhörande armaturen som anges på drivern och får därför enbart användas tillsammans med denna armatur. Alla förändringar av DALI:s parameterinställningar av användaren eller en tredje part samt all användning av DALI-drivern i anslutning till en annan armatur eller produkt kan förändra prestandeförmågan och/eller leda till den angivna armaturen eller en annan produkt skadas eller förstörs. LEDVANCE tar inget ansvar gentemot användaren eller tredje part och erbjuder heller ingen garanti vid ej auktoriserad användning. ㉗ Vastuuvapauslauseke: Mükana toimitettava DALI-ohjain on erityisesti konfiguroitu käytettäväksi ainoastaan kytketyn kyseiselle ohjaimelle tarkoitettun valaisimen kanssa, ja sitä voidaan käyttää ainoastaan kyseisen valaisimen kanssa. Käyttäjän tai kolmannen osapuolen suorittamat muutokset DALI-parametriasetuksiin tai DALI-ohjaimen käyttäminen toisen valaisimen tai tuotteen kanssa saattaa muuttaa suorituskäytävää ja/tai johtaa tarkoitettun valaisimen tai muun tuotteen vaurioitumiseen tai tuhoutumiseen. LEDVANCE ei vastaa tälläisistä luvatomasta käytöstä eikä anna mitään takuita käyttäjälle tai kolmansille osapuolille. ㉘ Garantifraskrivelse: Den medfölgende DALI-drivern er konfigureret spesielt og utelukkende for bruk i tilknytning til det tilkoblede armaturet som er beregnet på drivern og kan derfor bare brukes tilkoblet til dette armaturet. Eventuelle endringer av DALI's parameterinnstillinger fra brukernes side eller en tredjepart, evt. en hvilken som helst bruk av DALI-drivern i tilknytning til et annet armatur eller produkt, vil kunne endre ytelsen og/eller føre til at det aktuelle armaturet eller et annet produkt vil kunne bli påført skade eller ødelagt. LEDVANCE påtar seg ikke noe ansvar eller garanti i tilfelle uautorisert bruk i forhold til brukeren eller tredjeparter. ㉙ Ansvarfraskrivelse vedrørende garanti: Den medfølgende DALI-driver er konfigurert spesifikt og utelukkende til bruk i forbindelse med det tilsluttede belysningsarmatur utpeget på drivern og må derfor kun anvendes i forbindelse med dette utpegede belysningsarmatur. Eventuelle endringer af DALI-parameterens konfiguration af brugeren eller ethvert andet brug af DALI-drivern i forbindelse med et andet belysningsarmatur eller produkt, kan ændre ydeevnen og/eller føre til skade eller ødelæggelse af det udpegede belysningsarmatur eller andet produkt. LEDVANCE påtager sig intet ansvar, garanti eller kaution i de tilfælde med uautoriseret brug mod brugeren eller tredjeparter. ㉚ Omezení záruky: Dodaný předřadník DALI je nakonfigurován specificky a výhradně pro použití v kombinaci se svítidlem, které je pro předřadník určeno, z tohoto důvodu může být používán pouze s tímto specifickým svítidlem. Jakékoliv změny parametrů nastavení systému DALI provedené uživatelem nebo třetí stranou nebo jakékoliv použití předřadníku DALI v kombinaci s jiným svítidlem nebo výrobkem může způsobit změny výkonových charakteristik a/nebo vést k poškození nebo zničení tohoto svítidla či výrobku. V případě, že zákazník nebo třetí strana použije výrobek v rozporu se zamyšleným použitím, odmítá společnost LEDVANCE jakoukoliv odpovědnost, uplatnění záruky nebo poskytnutí garancí. ㉛ Отказ от гарантий: подключенный драйвер DALI настроен специально и исключительно для использования со светильником, предназначенным для эксплуатации с данной программой. Внесение каких-либо изменений в настройки параметров DALI, выполненных пользователем или третьей стороной, а также использование этого драйвера совместно с другим светильником или изделием могут изменить характеристики и/или привести к повреждению или разрушению указанного оборудования. Компания LEDVANCE не несет никакой ответственности, не предоставляет гарантий и не принимает на себя обязательства, если пользователь или третьи лица используют светильник не по назначению. ㉜ Jótállás kizárása: A mellékelt DALI meghajtó kifejezetten és kizárólag a meghajtón megnevezett kapcsolódó lámpatesttel történő használatra van konfigurálva, ezért csak azzal a lámpatesttel alkalmazható. Amennyiben a felhasználó vagy harmadik fél bármilyen változtatást hajt végre a DALI paraméter beállításaiban, illetve a rendeltetésétől eltérő lámpatesttel vagy termékkel együtt alkalmazza azt, módosulhat a teljesítmény, és/vagy az adott lámpatest vagy termék károsodhat vagy tönkremehet. A LEDVANCE nem vállal semmilyen felelősséget, jótállást vagy garanciát a felhasználóval vagy harmadik felekkel szemben a fenti jogosulatlant felhasználás eseteire. ㉝ Wyłączenie gwarancji: Dołączony sterownik DALI jest przeznaczony wyłącznie do użytku wraz z podłączoną oprawą oznaczoną na sterowniku i w związku z tym można go używać wyłącznie z oznaczoną oprawą. Wszelkie zmiany konfiguracji parametrów DALI przez użytkownika lub osobę trzecią albo użycie sterownika DALI wraz z inną oprawą lub produktem może spowodować zmianę wydajności i/lub prowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia oznaczonej oprawy lub innego produktu. W przypadkach nieupoważnionego użycia firma LEDVANCE nie ponosi żadnej

odpowiedzialności wobec użytkownika ani osób trzecich i nie udziela poręczeń ani gwarancji. ㉞ Vylúčenie zodpovednosti: Dodaný predradník DALI je špeciálny a výhradne konfigurovaný na použitie spolu so svietidlom, ku ktorému je pripojený, a ktoré je na predradníku vyznačené, a preto sa môže používať len s týmto svietidlom. Zmeny parametrov DALI uskutočnené používateľom alebo treťou stranou alebo použitie predradníka DALI spoločne s iným svietidlom alebo iným výrobkom môže ovplyvniť funkčnosť uvedeného svietidla, príp. výrobku a/alebo viesť k poškodeniu alebo zničeniu uvedeného svietidla, príp. výrobku. Spoločnosť LEDVANCE neberá za takýchto prípadoch neoprávneného použitia žiadne ručenie, zodpovednosť ani záruku voči používateľovi alebo tretej strane. ㉟ Izjava o neprevzemanju odgovornosti: Priloženi pogon DALI je konfiguriran posebej in izključno za uporabo s povezano svetilko, ki je dodeljena temu pogonu, in ga zato lahko uporabljate le v povezavi s to določeno svetilko. Kakršne koli spremembe nastavitve parametrov DALI, ki jih opravi uporabnik ali tretja oseba, ali kakršna koli uporaba pogona DALI v povezavi z drugo svetilko ali izdelkom lahko spremeni delovanje in/all privede do okvare oziroma uničenja določene svetilke ali drugega izdelka. Družba LEDVANCE ne prevzema odgovornosti in ne podeljuje jamstva ali garancije v primerih takšne nepooblaščne uporabe s strani uporabnika ali tretjih oseb. ㊱ Garanti Koşulları: Söz konusu DALI sürücüsü, sürücü üzerinde belirtilen bağlı aydınlatma armatürleriyle bağlantı halinde kullanılmak üzere belirli bir biçimde ve özel olarak yapılandırılmıştır. Bu nedenle yalnızca bu aydınlatma armatürü ile bağlantı halinde kullanılabilir. DALI parametre kurulumunda kullanıcı veya üçüncü bir tarafca gerçekleştirilen herhangi bir değişiklik veya DALI sürücüsünün başka bir aydınlatma armatürü veya ürününe bağlantı halinde kullanılması, performans düşüşüne veya/veya belirlenen aydınlatma armatürünün ya da diğer ürünün hasar görmesine veya tahrip olmasına yol açabilir. LEDVANCE, kullanıcı veya üçüncü kişiler tarafından gerçekleştirilecek izinsiz kullanımlardan kaynaklanan durumlarda herhangi bir sorumluluk, garanti veya teminat üstlenmez. ㊲ Odricanje od jamstva: priloženi pogonski sklop DALI konfiguriran je posebno i isključivo za upotrebu za povezivanje s određenim rasvjetnim tijelom na pogonskom sklopu te se stoga može upotrebljavati samo s ovim rasvjetnim tijelom. Sve promjene u postavkama parametara DALI koje izvrši korisnik ili treća strana te svaka upotreba pogonskog sklopa DALI s drugim rasvjetnim tijelom ili proizvodom može utjecati na učinak i/ili dovesti do oštećenje i uništenja određenog rasvjetnog tijela ili drugog proizvoda. LEDVANCE u navedenim slučajevima neovlaštena upotrebe ne preuzima odgovornost, jamstvo ili garanciju prema korisniku ili trećim stranama. ㊳ Reunintarea la garanție: driverul DALI inclus este configurat în mod special pentru a fi utilizat exclusiv cu corpul de iluminat conectat specificat pe driver și, prin urmare, poate fi utilizat numai în legătură cu acest corp de iluminat desemnat. Orice modificare a parametrilor DALI setați de utilizator sau de o terță parte sau orice utilizare a driverului DALI în legătură cu un alt corp de iluminat sau produs poate modifica performanța și/sau poate duce la deteriorarea sau distrugerea corpului de iluminat respectiv sau a altui produs. LEDVANCE nu își asumă nici o responsabilitate sau garanție în aceste cazuri de utilizare neautorizată față de utilizator sau terți. ㊴ Отказ от предоставления на гарантии: Включения DALI драйвер е конфигуриран специално и изключително за използване във връзка със свързаното осветелно тяло, предназначено за драйвера, и следователно може да се използва само във връзка с това предназначено за целта осветително тяло. Всякакви промени на настройката на DALI параметрите от потребителя или от трета страна, както и всяко използване на DALI драйвера във връзка с друго осветително тяло или продукт може да промени производителността и/или да доведе до повреда или разрушаване на предназначенията за целта осветително тяло или друг продукт. LEDVANCE не поема никаква отговорност или гаранции по отношение на потребителя или на трети страни в такива случаи на неразрешено използване. ㊵ Vastutusest lahti ütlemine: Komplektis olev DALI draiver on kujundatud spetsiaalselt ja eranditult kasutamiseks koos ühendatud valgustiga, mis on draiveri jaoks ette nähtud ning seetõttu võib seda kasutada ainult koos ette nähtud valgustiga. Igasugused DALI parameetreid seadistused kasutaja või kolmanda isiku poolt või DALI draiveri igasugune kasutamine koos mõne muu valgusti või tootega võib muuta jõudlust ja/või põhjustada ette nähtud valgusti või muu toote kahjustumise või hävinemise. Omavoliliselt kasutamise ei võta LEDVANCE endale vastutust ega anna garantiid või tagatist kasutajale või kolmandatele isikutele. ㊶ Garantijos atsisakymas: pridedamas DALI stiprintuvas yra išskirtinai sukonfigūruotas naudojimui su ant jo prijungtu šviestuvu ir dėl šios priežasties gali būti naudojamas tik su paskirtuoju šviestuvu. Bet kokie DALI parametru sąrankos pakeitimai, atlikti vartotojo ar trečiosios šalies, ar bet koks DALI stiprintuvo naudojimas su kitokia šviestuvu ar prietaisu gali pakeisti jo funkcionavimo efektyvumą ir (arba) apgadinoti paskirtąjį šviestuvą ar kitą prietaisą. Neleistino vartotojo ar trečiojo asmens naudojimo atveju, LEDVANCE neprisiima jokios atsakomybės ir garantinių įsipareigojimų. ㊷ Garantijas pielaide: Pievienotais DALI draiveris ir konfigurēts tikai ar vienīgi izmantošanai savienojumā ar draiveri ieprogrammēto gaismekli, tādēļ to atlausts izmantot tikai savienojumā ar tam paredzēto gaismekli. Jebkādas lietotāja vai trešās puses izmaiņas DALI parametru uzstādījumā vai DALI draivera izmantošana savienojumā ar citu gaismekli vai produktu var izmainīt produkta darbību un/vai novest pie attiecīgā gaismekļa vai cita produkta bojāšanas vai iznīcināšanas. LEDVANCE neuzņemas nekādu atbildību un nesniedz lietotājam vai trešajām pusēm nekādu garantiju gadījumos, kad notikusi neatļauta produkta izmantošana. ㊸ Odricanje odgovornosti: priloženi DALI draiver je posebno i isključivo konfigurisan za upotrebu u vezi sa rasvetom koja je dizajnirana za draiver i stoga se može koristiti samo u vezi sa ovom namenjenom rasvetom. Svaka promena DALI parametra koji je postavio korisnik ili treća strana ili bilo koja upotreba DALI draivera u vezi sa drugom rasvetom ili proizvodom mogu da promene performansu i/ili da dovedu do oštećenja ili uništenja namenjene rasvete ili drugog proizvoda. Kompanija LEDVANCE ne preuzima nikakvu odgovornost, ne daje garanciju niti garantuje za one slučajeve neovlašene upotrebe prema korisniku ili trećoj strani. ㊹ Відмова від гарантій: підключений драйвер DALI налаштований спеціально та виключно для використання зі світильником,








призначеним для експлуатації з цією програмою. Внесення будь-яких змін у налаштування параметрів DALI, що були здійснені користувачем або третьою стороною, а також використання цього драйвера спільно з іншим світільником або виробом можуть змінити характеристики та/або призвести до пошкодження чи руйнування вказаного обладнання. Компанія LEDVANCE не несе ніякої відповідальності, не надає гарантії і не приймає на себе зобов'язань, якщо користувач або треті особи використовують виріб не за призначенням.  Кепілдіктен бас тарту: Берлінген DALI драйвері арнайы және тек драйверде тағайындалған қосылған шаммен байланысты пайдалану үшін конфигурацияланған және сондықтан тек осы тағайындалған шаммен бірге қолданылуы мүмкін. Пайдаланушының немесе үшінші тараптың DALI параметрін орнатудағы кез келген өзгертулері немесе DALI драйверін басқа шаммен немесе өніммен бірге пайдалану оның өнімділігін өзгертуі және/немесе тағайындалған шамның немесе басқа өнімнің зақымдалуына немесе бұзылуына әкелуі мүмкін. LEDVANCE пайдаланушының немесе үшінші тараптардың рұқсатсыз пайдалануына қатысты жағдайларда жауапты болмайды немесе оған кепілдеме бермейді.



 Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.  This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased. In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its

life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.  Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.  Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituite il dispositivo usato; servirsì il sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato. Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull' Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.  Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido.  Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado.  Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριπτεί μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικουρήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.  De marking geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is.  Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoporna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, antingen genom att använda retur- och insamlingsssystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten.  Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteiden mukana EU:n alueella. Palauta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.  Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Lever tilbage en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsssystemet eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.  Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet. Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand

symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.  Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použité zařízení, prosím, odevzdejte do sběrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.  Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие.  Ez a jel azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékkal dobni az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használja a visszagyjűtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.  To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyrzucić wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony. Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.  Toto označení znamená, že výrobek sa nesmie v rámci EU vyhazovať do komunálneho odpadu. Použité zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobek zakúpili.  S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjiske odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili.  Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, lütfen iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünü satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin.  Označka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljeni uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.  Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul.  Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.  See määrgistus näitab, et antud toode ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud edasimüüjaga.  Sis ženklīnīmas nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į pardavėją, kurioje buvo įsigytas prietaisas.  Šis markėjums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts.  Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koristite sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u kome ste kupili proizvod.  Ця маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країн ЕС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.  Бұл белгі осы өнімнің ЕО аймағында кәдімгі үй қорқысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.

 Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss die an der Leuchte angeschlossene flexible Zuleitung, sofern sich diese in Armreichweite befindet, direkt und fest an der Wand montiert werden.  To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.  Pour réduire le risque d'étranglement, le câblage flexible connecté à ce luminaire doit être correctement fixé au mur, dès lors que le câblage est à portée de main.  Per ridurre il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questo apparecchio di illuminazione deve essere efficacemente fissato alla parete se il cavo è a portata di mano.  Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta luminaria se debe fijar eficazmente a la pared si el cableado está al alcance del brazo.  Para reduzir o risco de estrangulamento, a fiação flexível ligada a esta luminária deve ser eficazmente fixada à parede se a fiação estiver ao alcance de um braço.  Για να μειωθεί ο κίνδυνος στραγγαλισμού, η εύκαμπτη καλωδίωση που συνδέεται με αυτό το φωτιστικό πρέπει να στερεώνεται

κατάλληλα στον τοίχο, σε περίπτωση που υπάρχει εύκολη πρόσβαση στην καλωδίωση. ⑭ Om het risico op verstikking te verminderen, moet de flexibele bedrading die op deze armatuur is aangesloten goed aan de muur worden bevestigd als de bedrading binnen handbereik is. ⑮ För att minska risken för strypning ska de flexibla ledningarna som är anslutna till denna armatur effektivt fästas på väggen om ledningarna är inom armens räckvidd. ⑯ Kuristumisriskin pienentämiseksi tähän valaisimeen liitetyt joustavat johdot on kiinnitettävä seinään, jos johdot ovat käsivarren ulottuvilla. ⑰ For å redusere risikoen for kvælning skal de fleksible ledningene som er koblet til denne armaturen festes effektivt til veggen dersom edningene er innenfor armens rekkevidde. ⑱ For at mindske risikoen for kvælning skal de fleksible ledninger, der er tilsluttet dette armatur, være fastgjort korrekt til væggen, hvis ledningerne er inden for en arms rækkevidde. ⑲ Aby se snížilo riziko uskrtení, musí být flexibilní kabeláž připojena k tomuto svítidlu řádně připevněna ke stěně, pokud je v dosahu ramene. ⑳ Чтобы снизить риск удушья, гибкая проводка, подключенная к светильнику, должна быть эффективно прикреплена к стене, если такая проводка находится в пределах досягаемости рук. ㉑ Na a vezetéky karnyűjtásnyira van, a fojtásveszély csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott hajlékony vezetékeket hatékonyan a falhoz kell rögzíteni. ㉒ Aby zmniejszyć ryzyko ewentualnego zadziernięcia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy należy trwale przymocować do ściany, jeżeli przewody znajdują się w zasięgu ręki. ㉓ Aby sa znížilo riziko uskrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť účinne pripovené k stene v prípade, že je vedenie v dosahu ramena. ㉔ Za zmanjšanje nevarnosti zadušitve je treba gibljivo napeljava, priključeno na to svetilko, ustrezno pritrditi na steno, če je napeljava na dosegu roke. ㉕ Boğulma riskini azaltmak için, bu armatüre bağlı esnek kablolar bir kolun erişebileceği mesafede ise duvara sağlam bir şekilde sabitlenmelidir. ㉖ Kako bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje spojeno na ovo rasvjetno tijelo mora biti dobro pričvršćeno na zid ako je ožičenje nadohvat ruke. ㉗ Pentru a reduce riscul de strangulare, cablajul flexibil conectat la acest corp de iluminat trebuie să fie fixat efectiv pe perete dacă acest cablaj este la îndemână în orice fel. ㉘ За да се намали рискът от удушаване, гъвкавите проводници, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат добре фиксирани към стената, ако могат да бъдат достигнати с ръка. ㉙ Lämpumisohu vähendamiseks tuleb valgusti painduv juhe seinale kinnitada, kui see on käeulatuses. ㉚ Siekiant sumažinti riziką pasismaugti, iš šio šviestuvo išeinantys lankstūs laidai turi būti tinkamai pritvirtinti prie sienos (jei laidus bus galima pasiekti ištiesus ranką). ㉛ Lai samazinātu nožņaugšanās risku, šim gaismeklim pievienotā elastīgā elektroinstalācija ir efektīvi jāpiestiprina pie sienas, ja elektroinstalācija ir rokas stiepiena attālumā. ㉜ Da bi se smanjio rizik od gušenja, fleksibilno ožičenje povezano sa ovim svetiljkama mora biti efikasno pričvršćeno na zid ukoliko je ožičenje nadohvat ruke. ㉝ Щоб зменшити ризик удушєння, гнучка проводка, під'єднана до цього світильника, має бути надійно прикріплена до стіни в місцях, де вона проходить на відстані руки. ㉞ Туншыгу қаупін азайту үшін осы шамға қосылған икемді сым, егер сым қол жететін жерде болса, қабырғаға мықтап бекітілуі керек.



C10449057
G11164432
06.03.23



LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg, Germany
www.ledvance.com